

## 中远海运能源运输股份有限公司

### 2017年下半年至2018年上半年新增对外担保额度的公告

本公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

重要内容提示：

1. 被担保人名称及简介：

被担保人	简介
中海发展（香港）航运有限公司	简称“中发香港”，为本公司全资子公司
中远海运油品运输（新加坡）有限公司	简称“新加坡航运”，为本公司全资子公司
寰宇船务企业有限公司	简称“寰宇公司”，为本公司全资孙子公司
蓝色/绿色/紫色北极液化天然气运输有限公司	简称““蓝色北极”“绿色北极”“紫色北极””，为本公司间接持股50%的合营公司

2. 本次预计新增担保金额及已实际为其提供的担保余额：提请股东大会授权本公司在得到股东大会批准及授权后，自2017年7月1日至2018年6月30日新增对外担保额度如下：

被担保人	新增担保额度	已提供担保
中发香港	10亿美元	24,000万美元
新加坡航运”，	2亿美元	0
寰宇公司	7亿美元	42,967.4万美元
“蓝色北极”“绿色北极”“紫色北极”	4亿美元	49,640万美元

3. 本次是否有反担保：无。
4. 对外担保逾期的累计数量：零。

#### 一、担保情况概述

经本公司 2017 年第四次董事会会议审议，董事会同意并将提请股东大会审议及授权，本公司在获得股东大会批准后，于 2017 年 7 月 1 日至 2018 年 6 月 30 日间提供下述担保：

1、为中海发展（香港）航运有限公司提供不超过 10 亿美元（或等值其他币种）的担保额度，用于其外部融资。

2、为中远海运油品运输（新加坡）有限公司提供不超过 2 亿美元（或等值其他币种）融资性担保额度，用于其外部融资。

3、为本公司全资子公司大连中远海运油品运输有限公司（以下简称“大连油运”）的下属全资子公司寰宇船务企业有限公司（以下简称“寰宇公司”）提供不超过 7 亿美元（或等值其他币种）融资性担保额度，用于其外部融资。

4、为本公司全资子公司上海中远海运液化天然气投资有限公司（以下简称“上海LNG”）下属YAMAL项目合资公司蓝色/绿色/紫色北极液化天然气运输有限公司按照股权比例提供总金额不超过4亿美元的融资性担保额度，用于其外部融资。

5、提请股东大会授权本公司董事长或董事总经理在具体担保发生时签署有关担保协议，并及时对外公告。

上述预计担保属：

- 1、预计担保总金额超过本公司最近一期经审计净资产的10%；
- 2、中海发展香港、新加坡航运的资产负债率都不超过 70%，但寰宇公司，蓝色北极、绿色北极、紫色北极的资产负债率超过 70%。

因此，该预计担保事项需提交本公司股东大会审议批准后方可生效及实施。

## 二、被担保方情况介绍

1、被担保人名称：中海发展（香港）航运有限公司。

注册地点：RM3601-02, 36/F West Tower, Shun Tak CTR 168-200 Connaught RD Central, Hong Kong。

法定代表人：刘汉波。

注册资本：1亿美元。

经营范围：主要从事国际航运业务和本公司在香港的资产管理业务。

被担保人最近一年又一期的财务情况：

单位：人民币亿元

科目	2016年12月31日 (经审计)	2015年12月31日 (经审计)
资产总额	136.12	193.90
负债总额	82.76	141.72
其中：银行贷款总额	73.75	133.31
流动负债总额	41.45	68.55
净资产	53.36	52.18
	2016年度 (经审计)	2015年度 (经审计)
营业收入	15.63	45.43
净利润	-2.26	5.57

2、被担保人名称：中远海运油品运输（新加坡）有限公司。

注册地点：30 Cecil Street, #26-05 Prudential Tower, Singapore 049712。

法定代表人：刘汉波。

注册资本：200万美元。

经营范围：水上货物运输。

被担保人最近一年又一期的财务情况：

单位：人民币亿元

科目	2016年12月31日 (经审计)	2015年12月31日 (经审计)
资产总额	20.04	13.42
负债总额	11.32	5.52
其中：银行贷款总额	0	0
流动负债总额	11.32	5.52
净资产	8.72	7.90

	2016年度 (经审计)	2015年度 (经审计)
营业收入	3.90	1.88
净利润	0.27	0.37

3、被担保人名称：寰宇船务企业有限公司。

注册地点：RM3601-02, 36/F West Tower, Shun Tak Centre 168-200 Connaught Road Central, Hong Kong。

法定代表人：邱铁卫。

注册资本：1.07亿美元。

经营范围：主要从事船舶运营和管理。

被担保人最近一年又一期的财务情况：

单位：人民币亿元

科目	2016年12月31日 (经审计)	2015年12月31日 (经审计)
资产总额	88.83	71.12
负债总额	79.42	66.39
其中：银行贷款总额	60.06	58.53
流动负债总额	33.31	14.04
净资产	9.42	4.73
	2016年度 (经审计)	2015年度 (经审计)
营业收入	15.21	18.84
净利润	4.18	4.86

4、被担保人名称：蓝色北极液化天然气运输有限公司。

注册地点：Level 30, Tower 2, Kowloon Commerce Centre, No.51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong

法定代表人：庄德平

注册资本：1,000 美元

经营范围：投资建造LNG船舶负责YAMAL项目运输

被担保人最近一年又一期的财务情况：

单位：万美元

科目	2016年12月31日 (经审计)	2015年12月31日 (经审计)
资产总额	19,485.90	6,468.35
负债总额	19,485.78	6,482.67
其中：银行贷款总额	0	0
流动负债总额	47.59	14.92
净资产	0.12	-14.32
	2016年度 (经审计)	2015年度 (经审计)
营业收入	0	0
净利润	14.44	-14.43

5、被担保人名称：绿色北极液化天然气运输有限公司。

注册地点：Level 30, Tower 2, Kowloon Commerce Centre, No.51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong

法定代表人：庄德平

注册资本：1,000 美元

经营范围：投资建造LNG船舶负责YAMAL项目运输

被担保人最近一年又一期的财务情况：

单位：万美元

科目	2016年12月31日 (经审计)	2015年12月31日 (经审计)
资产总额	6,790.99	6,432.68
负债总额	6,790.88	6,432.57
其中：银行贷款总额		
流动负债总额	22.48	14.82
净资产	0.11	0.11
	2016年度 (经审计)	2015年度 (经审计)
营业收入	0	0
净利润	0	0

6、被担保人名称：紫色北极液化天然气运输有限公司。

注册地点：Level 30, Tower 2, Kowloon Commerce Centre, No.51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong

法定代表人：庄德平

注册资本：1,000 美元

经营范围：投资建造LNG船舶负责YAMAL项目运输

被担保人最近一年又一期的财务情况：

单位：万美元

科目	2016年12月31日 (经审计)	2015年12月31日 (经审计)
资产总额	3,563.11	3,431.17
负债总额	3,563.00	3,431.06
其中：银行贷款总额		
流动负债总额	12.41	8.67
净资产	0.11	0.11
	2016年度 (经审计)	2015年度 (经审计)
营业收入	0	0
净利润	0	0

### 三、担保协议的主要内容

本公司所属三家子公司及三家合营公司目前尚未签署担保协议，每笔担保的方式、类型、期限和金额等事项将依据担保协议确定，本公司将在每笔担保业务具体发生时履行信息披露义务。

### 四、董事会意见

境外公司以“内保外贷”的形式申请融资，审批流程更为便捷，显著降低融资成本。三家合营公司以公司融资附加发起人担保（按股比）模式申请融资，能有效降低融资成本。

我们认为本公司为六家公司的融资提供担保，其审议程序符合本公司《公司章程》和有关法律法規的规定，同意本公司在获得股东大会授权后为六家公司的融资提供担保。

## 五、累计对外担保数量及逾期担保的数量

截止本公告日，不包括此次预计担保，本公司及控股子公司累计对外担保余额为 5.046 亿美元（约合人民币 34.7 亿元），占本公司最近一期经审计净资产比例为 12.7%；本公司累计对控股子公司担保金额为 6.7 亿美元（合计约人民币 46.1 亿元），占本公司最近一期经审计净资产比例为 16.8%；逾期担保数量为零。具体如下：

类别	时间	被担保方	性质	金额	期限
对联营公司、合营公司担保	2011.7.15	EM LNG 项目四家单船公司	租船履约保证	820 万美元	租船期二十年
	2014.7.8	YAMAL LNG 项目三家单船公司	造船履约保证	4.9 亿美元	至船舶建造结束
	2014.7.8	YAMAL LNG 项目三家单船公司	租船履约保证	640 万美元	租船期（至 2045 年 12 月 31 日 +5 年+5 年）
对子公司担保	2015.7.14	中海发展香港	内保外贷	8,000 万美元	三年
	2016.4.26	中海发展香港	内保外贷	5,000 万美元	一年
	2016.4.26	中海发展香港	内保外贷	3,000 万美元	一年
	2016.11.8	大连油运所属八家全资单船公司	造船融资借款担保	42,967.4 万美元	十四年
	2017.2.15	中海发展香港	内保外贷	1,000 万美元	一年
	2017.3.9	中海发展香港	内保外贷	7,000 万美元	一年

本公司已履行完毕内部程序但尚未发出的担保如下

类别	内部程序时间	内部程序	被担保方	性质	剩余金额
对子公司担保	2016 年 9 月 19 日	2016 年第一次临时股东大会	大连油运及其所属公司	造船融资借款担保	人民币 15.3 亿元和 7.9 亿美元
	2017 年 1 月 29 日	2017 年第三次董事会会议	中海发展香港	内保外贷	3,000 万美元
	2017 年 3 月 28 日	2017 年第四次董事会会议	中海发展香港	内保外贷	2.45 亿美元

## 六、其他事项

此次预计为六家公司提供的担保，由于：

- 1、预计担保总金额超过本公司最近一期经审计净资产的10%；
- 2、中海发展香港、新加坡航运的资产负债率都不超过 70%，但寰宇公司，蓝色北极、绿色北极、紫色北极的资产负债率超过 70%。

因此，该预计担保事项需提交本公司股东大会审议批准后方可生效及实施。

特此公告。

中远海运能源运输股份有限公司

董事会

二〇一七年三月二十八日